



CHINO SIAMESE DAILY NEWS.
53 BIRTH DAY BRIDGE NEW ROAD.
BANGKOK.

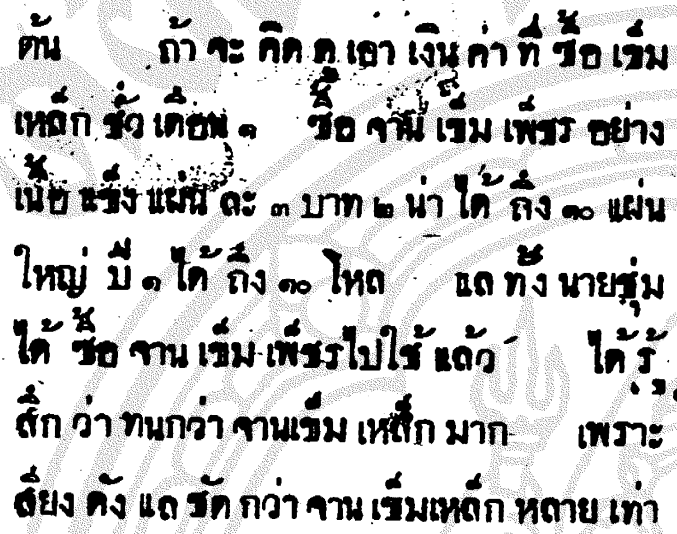
ฉบับที่ ๒๖ จัน ในสยามการพิมพ์ โรงพิมพ์เฉลิม ๕๓ กรุงเทพฯ ๖ 五月初四年亥辛報新通華 วัน พุธที่ ๒๓ ที่ ๔ พฤศจิกายน วันโกสินทรศก ๑๓๐



๕ แยก พว หุ้ตม-หจก เทพ ฯ

โดยได้รับ พระบรมราชานุญาต

ไปรชธานี ให้ คตตค แถว คิด ให้ ละ เขีย
ด้วย เวลา นั แฉน เตียง เริ่ม เพ็ชรอย่าง
มี เมือง ค่างๆ กับ แห่เทว ก็ มี มาก ทั้ง
แผ่น เตียง เนอ แฉง ก็ ทนได้ นาน ตาม ที่
ทคตองใน น้า เตียง ถึง ๑๐๐ เทยว เกษ เตียง
ไม่ ตก ถ้า จะ นับไร เถ่น วันตะ ครั้ง อา
เทนได้ ๒๒ เกษ และ ทั้ง เกษอง ของ หีบ
เตียง เริ่มเพ็ชรใน ส่วน ตัวหีบ ห้าง นี้ได้ รับ
ประกันได้ ๑๐ ปี รือ สัณญา วัน รวง ถิธธา
คาม ใน ใบ ปก สมุด เค็ดตีก ของ ห้าง นี้ ที่
ได้ แยกให้ แก่ ผู้ซื้อ วั โดย มาก แถว แด
ทั้ง เวลา เถ่น ก็ไม่ ต้อง เสีย เวลา เป็ดยน เริ่ม
บอชๆ เวลา นัผู้ หีบ เริ่มเหล็กได้ มา
ซื้อ จาน เริ่ม เพ็ชร อย่าง เนอ แฉง กับ หีบไป
ไว้ โดย มาก บาง คน ถึง กับ ออก ตัว
ราย หีบ เริ่ม เหล็ก มา ซื้อ หีบ เริ่มเพ็ชร ก็ มี
โดยมาก เพราะ นักเตง เถ่น หีบเตียง แด แผ่น
เตียง มีความวั ดีกว่า แผ่นเตียงเริ่มเพ็ชรอย่าง
เนอ แฉงไว้ ทน ไม่เสีย ทกได้ ออกกลินไปซื้อไป
จนผู้ ที่ เถ่น หีบเตียงเริ่มเหล็ก แด จาน
เริ่ม เหล็ก ตาม ที่ นาย รุ้ม-เจ้า ของ บ่อน ไพ
สพาน เหล็ก รุ้แจ้ง ว่า เขา เบน ผู้ ที่ เถ่น จาน
เริ่ม เหล็ก ซึ่ง เม็ดให้ คน เถ่นไป พัง วัน
กับ คน ทั้ง รวมไม่ ถึง ๒๔ ชั่วโมง ต้องซื้อ
เริ่ม เล็กไม่ คำ กว่า ๑ บาท เค็ดทหนึ่งไม่ คำ
กว่า ๑ บาท บั หีบไม่ คำ กว่า ๑๐๐ บาท เบน



อัตรา ค่า บำรุง ทนัง สื่อ พิมพ์

จำใน สยาม วรรคที่

เฉพาะแต่แพนด้าอักษรไทย

ใน นาม ของบุคคล หรือ ที่ ทำการ
 ต่าง ๆ เช่น ผู้รับ อัน อยู่ใน พระราชอาณา
 เขต สยาม
 หนึ่ง ๒๒ เดือน รวมทองคำตั้งแปด เงิน ๓๐ บาท
 หนึ่ง ๒๒ " " " " ๓๐ " " " "
 — ๓ " " " " " " " "
 — ๓ " " " " " " " "
 ๕๐ ผังทอง

ถ้า ทางประเทศ ค่า ไปรษณีย์ อีก ๖ บาท
 ใน นาน ของ โรง เรือน โรง พยาบาล เปน
 ผู้ รับ
 มี ทั้ง ๑๑ เดือน รวม ทั้ง ค่าส่ง เปน เงิน
 ๑๕ บาท

รายชื่อ ปัก ที่ ออฟฟิศ ฉบับ ๑๕ ตาราง

อัตราค่าจ้าง ความ

๑	ฉิม นวตะ	๑	บาท
๒	,,	๒	,, ๒๓ ๑๓๓๓
๓	,,	๓	,, ๒๔ ,,
๔	,,	๔	,, ๒๕ ,,
๕	,,	๕	,, ๒๖ ,,

๒	หรือ ๑	อาทิตย์	๓	บาท	๗	ตาราง	ก
๒	อาทิตย์	๗	๔	๑	๕๗	๖	๖
๓	๑	๖	๕	๖	๗๗	๖	๖
๔	๑	๖	๖	๖	๕๐	๖	๖
๖	๖	๖	๖	๖	๖๕	๖	๖

ถ้าท่านจะลงแจ้งความไป ประจํา ป. หรือ
ตำรวจ ตำรา ๆ ก็ขอเชิญ มาพูด จาก ตำรา
กันที่ ศาลพิทักษ์ ผู้จัด ตำรา จะ เรือ ตำรา ให้
พูด กว่า หนังสือ ตำรา รายวัน ที่ ออก ใน ทรง
เทศาภิบาล ฉบับ

บริษัท ช่างคน แด เชียงใหม่ จำกัด

เงิน ที่จำหน่ายไปแล้ว ๑๐,๐๐๐,๐๐๐ ,เหรียญ
เงิน ดำรองแปด เงินปอนด์ ราคา ๑๐,๐๐๐,๐๐๐,,
เงินดำรองแปดเงินเหรียญ ๑๐,๐๐๐,๐๐๐ ,,
เงิน ที่พวกหุ้นส่วนยังรับผิดชอบได้ ๑๐,๐๐๐,๐๐๐,

דורח נדמה

ย. เปตอก ธร แมน
 ธาร. ชูวัน เคน ย คี ธร แมน

เอฟ, เดว, อารมต์วอง	ซี, เบก, คัมเบ
ยี, พิก เดนค	เอฟ ดัม
แอนดริว ฟอร เบค	ยี, เดว, เมคเซดค
อชน, เฮนรี, กัสวิก	คัมตย, โด กัน
ซี, อว, เดนค แมน	เด, เดว, ฮิม

ເອນ, ເຢ, ຕ໌ເດມ ເປນ ວັດ ເມ ເນ ເຍດ
ທີ່ ເມືອງ ຍ່ອງ ກງ

๑๐. ยืนในท่างูเห่า

๑๐๗.๖๓๕ กิ่งเพชร-๑ สอนคณบดีของกรม ท้องอยู่

คำขาด ทนาย ตอมน มาท ที่ ๓๓ แด่ เกี่ยว กับ

บริษัท ดอน ควม โฮเต็ลส์ จำกัด

ถ้าหากเงินกู้ยืมในกรุงเทพฯ จะคิดดอกเบี้ยให้ร้อยละหนึ่งเปอร์เซ็นต์ ถ้าหากความค่าของเงินฝากเงินประจำมีกำหนดเชิญมาตามที่ขอพิเคราะห์ได้ชี้แจงให้ตามประสงค์

เบงกอล รับ จัด การ ช่วย ค่ำ เรือ เดชชก
เรือกลดำน้ำได้ คัดออกทั้ง พลเรือ โปน เอ เรือ
อเมริกา ทั้งออกค้ำ คราฟต์ หรือ ขีปนาวุธ
ค้ำ เรือเงิน เดชรับ กระทำ รุเร ที่เกี่ยวข้องกับ
เรือ ค้ำ เรือ ของ เบงกอล ได้ ทบทวน

เวลาทำการวันธรรมดา ๓ โมงเช้าถึง
บ่าย ๓ โมง เวลาทำการวันเสาร์ ๓ โมงเช้า
ถึงเที่ยง

เฮยเนค ใน กรุง เทพ ฯ ปากคตอง!

ព្រះបាទ សីហនុ ប្រថាប់ លើ ឆ្នាំង បោះ ព្រះ មាត់

ชาวเทอร์ แบงก์ แห่งประเทศอินเดีย,

ช็อค เทรวเดีย, แด่จัน

ซึ่งรวมโดยได้รับอนุญาตของรัฐบาล

ออฟฟิศใหญ่ ตั้งอยู่ที่ ตำบลยี่ดั้น ไก่

ถนน เทวทันฑ์, กรุงเทพมหานคร.

เงิน ทุน ๘๐๐,๐๐๐ ปอนด์

เงิน ตำ รong ๘๗๕,๐๐๐ ”

เงินทุนที่พวกหุ้นส่วนยังรับผิดชอบได้

ကဏ္ဍကဏ္ဍ

ໄກດ໌. ຂອນ. ດອກ໌, ຍອກ໌ ແນັດຕັນ, ຍີ່,
ຮີ, ເອກ໌, ໄອ,

เรอ, เอร, เอก, กัณ นิยม, เก, ชี, ไช, อี,
เรอ, เอร, เอก, กัณ นิยม, เก, ชี, ไช, อี,

דעם דערמאנען און דאס קהאפסט, דער

ចិន្តា ចេ តើក ឆ័ន គេច ១០ ថ្ងៃ

โหมท คัทเมอจัน

កំសង្គ, ចេត, ចេត, កត្តា ចេត

วัดเลี่ยมทุก.มิก.เซม

วัดเลี่ยม ตักเรอเรนด

เอกตัง เอ.เยนค์ ใน กรุงเทพฯ

เซอร์ มอนเตก คอรนท เซอร์เนอ

ดุวิค อานต์ซานเคอว วอเดค

คาเลบ ดุวิค ดี.เซว. ไรต์เซต ผู้ชำนาญ

เซเยนค์ แดงาชาของ แบงก์ ซึ่งตั้งอยู่

เมืองต่าง ๆ

กรุงเทพฯ - ล่องทอง - จีน - มาเลเซีย - ฮิโน

รงกุน - บอมเบ - โสบบ - ไซ่ง่อน - กาลกตา

การาจ - เซียงไฮ้ - ซังไฮ - กวาตัมโบ - สิงคโปร์

โคตาโบ - มาดากัสการ์ - เซเบเย - เจา - ฟู - มะนิลา

ไคบิง - ฮันเคอ - มิดาน (เดลี) - เทียนจิน

เซมเบ็ค - นีวอช - โยโกฮาม่า

เกี่ยวกับแบงก์แห่งประเทศซึ่งเดิม คือ ดอน

ดอนซีติ - เซนนิค - แบงก์ - ดิมมิคเค็ค

เดเน - รัณนา - แบงก์ - ประเทศ - สังกะ - เดน

แบงก์นี้ รับออกตั๋วตราฟัก แด

รับซื้อ แดรายตัว แดเงินในกรุง ดอนดอน

แดความหัวเมืองสำคัญ ๆ ในประเทศยุโรป,

ออกฟัก ของ บริษัท แบงก์นี้ ตั้งอยู่ ปาก

คลองจีนเคียชอชเควเลียม, เซเมอริก, จีนแลย์ปุ่น

ทั้งรับทำธุระทุก ๆ ชนิดตามวิสัยค้าขายของแบงก์

อัตราค่าดอกเบี้ย จะคิด ให้ผู้ที่นำ

เงินมาฝากเป็นรายวัน ร้อยละหนึ่ง (๑%)

ถ้าอยากทราบ ว่าดอกเบี้ย สำหรับเงินประจำ

จำมีกำหนด แล้วจะได้ชี้แจงให้ทราบตาม

ประสงค์

เวลาทำการวันธรรมดา ๓ โมงเช้า

ถึงบ่าย ๓ โมง

วันเสาร์ ๓ โมงเช้าถึงเที่ยง

ทอมมาคโยนซ์

เซเยนค์ ใน กรุงเทพฯ

แจ้ง ความ

แบงก์จีนสยามทุนจำกัด

ตั้ง โดย พระบรมราชานุญาต

เงินทุน ๒๐,๐๐๐,๐๐๐, บาท

ทุนที่รับแล้ว ๕๐๐,๐๐๐ บาท

ที่ทำการของแบงก์ ตั้งอยู่ที่ตึก ๓ ชั้น

น.ราชวัง

กิจการของ บริษัท

รับฝากเงิน แด ให้กู้เงิน

แด การอื่น ที่ เกี่ยวกับการ แบงก์ กิ่งทุกอย่าง

อัตราดอกเบี้ยเงินฝาก

ฝากรายวัน ๑๐๐, ๑๐๐, ๑๐๐

ถ้า จะ ขอความตกลงพิเศษอย่าง

หนึ่ง อย่างใด เชิญ พบ กับ ผู้จัดการ

ที่ทำการ เปิด ๓ โมงเช้าถึง ๓ โมงเย็น

เที่ยงพัก บ่าย ๓ โมง เปิด วันเสาร์ เพียง เที่ยง

วันอาทิตย์ หยุด

แบงก์จีนสยามทุนจำกัด

วันที่ ๓ พฤษภาคม วันโกสินทร์ศก ๑๓๐

นาย วิเชียร

ผู้จัดการ

จะ มีการ ขาย แด หลัง

ด้วย ข้าพเจ้า ผู้ มี ชื่อใน ท้าย แจ้งความ

ได้ รับ คำสั่ง หลวงภูษิตศักดิ์ ผู้ จัดการ บริษัท

ให้ข้าพเจ้า ขาย แดหลัง รถ โคม รถ แด

เครื่องรถ มี รถยนต์ ๓ คัน (๑) รถยนต์

มีที่นั่ง ๔ คน สร้าง โดย "โอเบล" ๕ สุ่ม

๒๒ แรงม้า (๒) รถยนต์มีที่นั่ง ๔ คน

สร้างโดย "โอเบล" ๒ สุ่ม ๓๐ แรงม้า

(๓) รถยนต์ มีที่นั่ง ๒ คน สร้างโดยแรม

เบลอร์ ๒ สุ่ม ๓๐ แรงม้า ทั้งของอื่น ๆ

ในการ รถ อีก มาก โดย เหตุ ที่ ของ เหล่านี้

เหลือ ไว้ สำหรับ บริษัท นี้ แล้ว

กำหนด ข้าพเจ้า จะ ได้ ขาย แดหลัง ที่ทำ

การ บริษัท รถที่ ๑ เรือ สพาน แม่น้ำ ศรี ใน

วันเสาร์ ที่ ๖ เดือน พฤษภาคม ร.ศ. ๑๓๐ เวลา

บ่าย ๓ โมง ตรง

ข้อสัญญา เมื่อ ซื้อ ตก ค่า ต้อง วาง

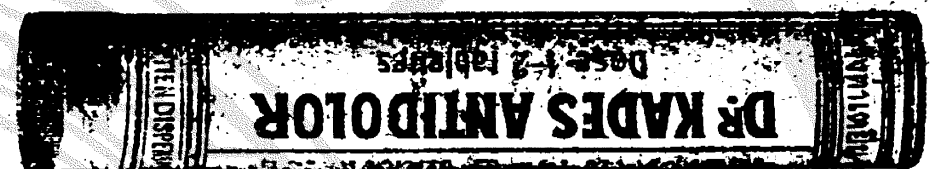
เงินมัดจำ ๕๕ เปอรเซ็นต์ เงิน ที่ ค้าง อยู่

นอกนั้น จะ ต้อง ไร่ ก้อน ที่ จะ รับ ของ ไร่

ถ้า จะ ทราบ เดี่ยว ให้ ตาม

กัน เกวฮวย

ผู้จัดการ แดหลัง แดคำ ว่าที่ ที่ดิน



ทางขายยาทำเตียน สี่ก๊ก พระยาศรี

ยาเม็ดสี่ฟ้า หมอ กา เต

ยานี้ เป็น ยา อย่างพิเศษ แด ประหลาด เมื่อ รับ รับประทาน แล้วไม่ มี พิษ มี เดียวปราศ
จาก อันตราย เช่น ยาอื่น ๆ เป็น ยา แก้ บิด ท้อง แก้ เป็น หวัด แก้ ไข้ บิด แก้ ไข้ บิด
ต่าง ๆ แก้ บวม แก้ เจ็บ หลัง แด แก้ บิด ต่าง ๆ แด แก้ ไข้ บิด แก้ ไข้ บิด แก้ ไข้ บิด

ผู้ซื้อ ต้อง ระวัง ยา อย่างนี้ ต้อง มี หลอด ยา บิด หลอด หรือ ห้าง จำหน่าย ยา ทำเตียน
แล้ว ที่ เม็ด ยา มี ชื่อ หมอ กา เต ที่ พิมพ์ ไว้ ทุก เม็ด ด้วย จึง จะ เป็น ยา อย่างแท้ ผู้ใหญ่
รับ รับประทาน ๑-๒ เม็ด แด เด็ก รับ รับประทาน ครั้ง ๑ เม็ด วัน ละ สาม หก หลอด ละ ๑ บาท



โดยได้รับ พระบรมราชานุญาต

แจ้งความ

ของ ตก เข้า มา ใหม่

เครื่องเพ็ชร เครื่องทอง แด ของ ต่าง ๆ คือ แหวน เข็ม กติ ต่าง ๆ
สร้อยข้อมือ สร้อยคล้องคอ สร้อยนาฬิกา รถใบลิเกว อย่าง ยาง ต้น
ถอฟคัน ละ ๗๕ บาท รถ ใบลิเกว ผู้หญิง อย่าง ดี คัน ละ ๙๐ บาท
เครื่องสำหรับ รถใบลิเกว ต่าง ๆ

หีบเสียง อย่าง ๒ ถาน ขาย แด ราคา หีบ ละ ๙๐ บาท รองเท้า
แบบ อเมริกัน ต่าง ๆ รองเท้า ผู้หญิง รูปงาม ๆ หลาย ชนิด

เชิญ ไป ชม ดู

ห้างรัตนโกสินทร์สารการ บริษัท

(บักมิมเจ้าของ)

สี่ก๊ก พระยาศรี กรุงเทพฯ

จีนและอเมริกา

วันพฤหัสบดีที่ ๕ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๖๐

ข่าวทางบ้าน

บ้าน วัน ๕ พฤศจิกายน

โทรเลขจากเมืองกวางตุ้ง ๒๖ มัธยม
ถึงวันที่ ๒๖ เมษายน กล่าวความว่า
พวกทหารจีนที่ฝึกหัดอย่างต่างประเทศได้
รวมตัวกันกับพวกวิโถงซันนิสต์ คิดพยายาม
จะจับยึดเอาเมืองกวางตุ้ง เมื่อวัน
เสาร์ มีเสียงลือว่า พวกวิโถงซันนิสต์
ได้ไว้ปืนใหญ่บนยอดเขา (เขาแดง)
ของผู้นำเหล่าราชการ มณฑลแต้ ทำลาย
ได้แต่เพียงร้านนอก หัวหน้าของพวก
วิโถงซัน คนหนึ่งต้องถูกจับได้

ข่าวโทรเลขต่อมาใน วันที่ ๒๖ กล่าว
ว่า พวกวิโถงซันนิสต์ เกือบจะทำลายจน
ของผู้นำเหล่าราชการ ลงได้ ทางจีนคิด
ถึงกับต้องหลบหนีไป แต่ภายหลังพวก
กุมทหาร ออกโจมตี พวกวิโถงซันนิสต์
แตกพ่าย จับพวกวิโถงซันนิสต์ ได้
ได้ ๓ คน พวกวิโถงซันนิสต์ มีคนมด
รฟไฟ กับเรือไฟที่เดินไปมากับเสียงนั้น
ก็ต้องหยุด

(ข่าวโทรเลขเมืองนี้ที่ลงต่อไปนี้โดย
เราไม่เชื่อว่าจะเป็นอย่างจริง อยากจะ
รอข่าวส่วนพิเศษของเราให้แน่ใจเสียก่อน
จึงจะนำลง แต่มาจนบัดนี้ ข่าวพิเศษ
ของเราในความเห็นเดียวกัน ก็ยังไม่
มีมาเลย เหตุนี้ เราจึงจำใจนำลง
ไปพลางก่อน)

(รอยเคอร์)

การกระโดดขึ้นมาติดที่กวางตุ้ง

มีข่าวจากฮ่องกงว่า การกระโดดขึ้น
เกิดในเมืองกวางตุ้ง เมื่อเมื่อๆ นี้ กลับ
ที่วัดตามชั้นอย่างน่าวิตก เรื่องของ
ประเทศต่าง ๆ รวม ๘ แห่งได้ทอดอยู่ที่ชาว
กวางตุ้ง พวกจีนที่ไปรบของ
กองทัพจีน รฟไฟ ด้วยระหว่า กวางตุ้ง
กับพวกอื่น อันเป็นหญิงชาวยุโรป
ได้พาทัพมา ยังสองฝั่งโดยกระโดดขึ้น

ข่าวจีนของ ประเทศในมอโค

ข่าวหลายเรื่องได้ลงมาจากเมือง
ซามตังกาว่า กองทัพของฝรั่งเศส
ซึ่งยกไปโดยเรือรบนั้น เสด็จไปยังทาง
จากกรุงเทพฯ เพียง ๕๐ ไมล์

มีข่าวจากเมืองซามตังกา ว่าคนนำข่าว
คนหนึ่งมาจากกรุงม็อกเค (ห่างจาก
กรุงเทพฯ ไปทางตะวันตกเฉียงใต้ราว ๕๐ ไมล์)
กล่าวว่า ยืนยันว่า พระนครนั้นได้เสียแก่
พวกกระบอก อันมีนามว่า เมอร์ เมอร์ค
เมื่อวันที่ ๓๔ เดือนก่อน

แต่ข่าวอีกฉบับหนึ่งจากกรุงเทพฯ ลง
วันที่ ๒๓ เดือนก่อน กล่าวว่า พวกกระบอก
ไม่ได้ยกเข้าที่พระนครอีกเลย พวก
หัวมากระบอก ซึ่งรวมยกมาช่วยกันรบ
นั้น ได้เกิดวิวาทกันขึ้นเอง

เหตุในมอโคโค

ถ้าหากกองทัพฝรั่งเศส จะเข้ายึดเอา
เมืองซามตังกาได้ แปลงของรัฐบาลจีน
ก็จะยึดเอาเมืองซามตังกาได้บ้าง หนังสือ
พิมพ์ฝรั่งเศหลายฉบับกล่าวว่า กอง
ทัพฝรั่งเศสจะไม่ยึดเอาเมืองซามตังกาได้
นอกจากเมืองซาเต เพื่อเป็นที่สำหรับ
ทำการ และเมืองซามตังกาไม่ไว้แผน
ทำร้ายอันเกี่ยวอยู่ในสัญญา

(ทางเยอรมัน)

ข่าวเพิ่มเติม

ข่าวเยอรมันมาจากกรุงเทพฯ ลงวันที่
๒๖ เมษายน กล่าวมาว่า แผนอันเชื่อได้ว่า
ชาวยุโรปจะประจักษ์จากอันตราย กอง
ทหารมีฮาดดาของนายพันตรี บรมองค์ จะ
กลับมาถึงกรุงเทพฯ ใน วันที่ ๒๕ เดือน
พฤศจิกายน

กระโดดใน ฮาวเนี้ยน

มีข่าวในทางราชการว่า กองทหาร
ของเอกอัครราชได้ยกเข้าโจมตีพวก
กระโดดฮาวเนี้ยน พวกที่พ่ายแพ้ไปจาก
สนามรบ กองทหารฝ่ายเยอรมันตาย
บาดเจ็บมีจำนวนรวม ๕๐ คน ฝ่ายจีน
พวกกระโดด เสียทหารมากมาย

เรือรบอังกฤษ

กรุงลอนดอน วันที่ ๓ พฤศจิกายน

ท่านผู้หญิง คีร์เซอ ออฟไฟฟ์ ได้เป็น
เจ้าจักรนำเรือกระซอ (ขนาดเรือเดรีด

น้อย) ชื่อ ปรีนส์ รอยยาดลงน้ำที่
ตำบลแบโร อินเพอร์เนล กำลังบรรทุก
ของเชื้อดำนี้ ๒๖,๓๖๐ ตัน มีอาวุธ
สำหรับดำ ก็เป็น อย่างขนาด ๓ นิ้วครึ่ง
๓ กระบอก

กับหนึ่งที่เมืองแกดโก เดเคปเคเดนต์
ได้นำเรือเดรีดน้อยชื่อ กองเคอเวอ (มหา
ไชย) ซึ่งทำแล้วเสร็จลงน้ำเมื่อวัน
มีกำลังระหว่าง ๒๖,๖๐๐ ตัน มีปืนอย่าง
๓๓ นิ้ว สำหรับดำ ๓ กระบอก

ข่าวประเทศจีน

ข้อเรื่องนายพลแมนถูกยิงตาย

วันวันไชยผู้ที่นำนายพลแมนตายนั้น
ได้ถูกชำระอีก ก็คงอันให้การอยู่
ตามเดิมว่า การที่นายพลแมนได้
คิดทำแต่ถ้าทั้งคนเดียว หากมีผู้หนึ่งผู้
ใดช่วยอุดหนุนไม่ แต่ให้การต่อไปว่า
“เดิมที่ตัววันวันไชยคิดว่า จะเข้าไป
เมืองปักกิ่ง ทำร้ายพวกเจ้านายแลราชาร
การใหญ่ซึ่งเป็นชาติแมน แต่คิดค้น
ด้วยไม่มีเงินไปให้ร้ายทาง จึงได้ลง
มือทำเสียที่เมืองกวางตุ้ง” ขุนนางผู้ชำระ
แทนว่าจะปล่อยโดยที่ไม่ได้ แต่ จึงให้
นักการของเขาเครื่องทองคำอันร้ายกาจ
ต่าง ๆ ออกมาให้วันวันไชยดูว่า ถ้าไม่
รับเสียโดยเด็ดแล้ว จะต้องถูกทรมาร
ด้วยเครื่องเหล่านี้ วันวันไชยหัวเราะ
แล้วตอบว่า “เมื่อจะให้ข้าพเจ้ารู้
ของเหล่านี้บ้างก็ดีเหมือนกัน” ขุนนาง
ผู้ชำระจึงสั่งให้ลงโทษตามกำหนดวันวันไชย
โดยอาการต่าง ๆ จนกระทั่งล้มไป
หลายครั้ง ก็ไม่ได้ความ ประการใด
นอกจากที่ได้ให้สาธิตแล้วนั้น จึงสั่ง
ให้เอาตัวไปจำคุกในกองเรือนดำ ได้

เจ้ารักครั้งด้วย โดยแมนหนา จนไม่
สามารถที่จะรับอาหารด้วยมือตนเองได้
ผู้คุมที่นำตัวมานั้น ต้องเป็นผู้มอบอาหาร
ให้กิน ฝ่ายแพทย์เมืองกวางตุ้งได้เอาเงิน

ส่วนตัวให้แก่วันวันไชยวันละ ๕ เหรียญ
ให้ไปซื้ออะไรรับประทานตามชอบใจ ส่วน
ภรรยาของนายพลนั้น ก็ได้มีโทษตรึง
ไปยังเจ้าขุน ขอให้ทำโทษพวกทหาร
ที่รักษานายพลผู้ตาย โดยที่ได้ทอดทิ้ง
นายพลให้ถูกทำร้ายถึงตาย แต่ให้เอา
วันวันไชยมาออกอย่างช้า ๆ เพื่อแก้
แค้นให้แก่สามี แต่เจ้าขุนจะรับสั่ง
ตอบอย่างไรไม่ทราบ

การที่นายพลแมนถูกยิงครั้งนี้ เมื่อ
จะบอกเข้าไปกรุงปักกิ่งนั้น ทำให้พวก
ราชารการในเมืองกวางตุ้ง ถ้าหากที่
เพราะเหตุว่าถ้าจะบอกไปว่า นายพล
ถูกไปฆาตกรรมผู้ร้ายถึงตายครั้งนี้ พวก
เจ้าเมืองกรมการเมืองกวางตุ้ง ก็จะมี
ความผิดตามส่วนมาก แต่ห้อย ถ้าจะ
บอกไปว่าไปในการส่วนตัว ฝ่ายบุตร
หลานของนายพลผู้ตายก็จะไม่ได้รับความ
อัฐพูนของรัฐบาลตามธรรมเนียม จึง
ได้เป็นกรณีถูกขัดกัน

ต่อมาเมื่อวันที่ ๓๔ เดือนก่อนเจ้าขุนนัก
งานได้นำร่างนายพลแมนไปฝังที่วัดวันวันไชย
วันวันไชยพลได้แต่เห็นร่างนายพลมา ก็
หัวเราะออกมาโดยเสียงอันดังว่า “โง่
จะถึงวันที่ข้าพเจ้าจะได้ไปเกิดใหม่อีก
แล้ว” ที่ถูกขังมาไว้โดยความยินดี
ครั้งนี้ถึงวันที่ ๓๐ เจ้าพนักงานได้นำตัววันวัน
ไชยไปประหารชีวิตที่สนามแห่งหนึ่ง
โดยเอาดาบฟันคอ ก่อนหน้าที่จะวันวันไชย
ถูกฟันคอ นั้น วันวันไชยได้เหลียวดูผู้
ที่มายืนดูอยู่รอบสนามหลายพันคนจนรอบ
แล้ว ๆ จึงประกาศว่า “ข้าพเจ้า
ขอสาธยายแล้ว ขอให้ท่านทั้งหลาย
มีความรู้ทุกคน ทั้งหวังว่าคงจะมี
ผู้มีความเพียรกระทำอย่างข้าพเจ้า
ต่อไป เพื่อให้อาณาเรามีความอิสระ
กว่านี้”



រួច ក៏ ទៅ ទៀត ។

ด้วยมิกเนเดอร์ เบนหญิงสำหรับพยาบาล
ทไน ในโรงพยาบาล เนอร์ ซิงโฮม เมื่อ
วันที่ ๒๔ เดือน ก่อน ได้นอนตาย อยู่ใน
ห้อง ณ โรงพยาบาลนี้ การที่มิกเนเดอร์
ตายนั้น ไม่มีใครทราบว่าจะเปนโรคอะไร
ตาย จึงเข้าใจกันว่าคงจะเปนลม
ตาย คิดดูชีวิตของมนุษย์เรานี้ช่าง
ไม่มีแก่นสารเลย นี่จะดับก็ดับไปเฉยๆ
ดังเรื่องนี้เป็นต้น

โดย ความ ที่ หัก

เมื่อวานนี้ เวลาเช้า ฉัน ขาย ข้าว กับ
แกงกะหรี่ ได้ ไป ขายที่ เจริญพาน พืชยเลี้ยว
ตรง โรง รถ นาย เติศ มี คน ไทย ๒ คน
เรียก ชื่อ รับ ประทาน เวลา นั้น ยัง มี คน
ไทย มา จาก อื่น อีกคน หนึ่ง ชื่อ รับ ประทาน
บ้าง ฉัน ผู้ขายก็ ตกใจกับแกงดังให้ แต่ขาย
เพราะไม่มี สดต่าง จึง ยก งาน เข้า ออก เดิน
พดาง กิน พดาง ไข่ ทาง นำ วัด ตะ เขียน ใน
ว่า จะหั้น เพราะไม่มี สดต่างนั้นเอง ขณะนั้น
ผู้ที่ นั่ง บริโภค อยู่ก่อน ๒ คน เห็น ว่า ชาย
คน นั้น จะ โกง ถอด มน ทิด จะ มา คัด ตัว
จึง ได้ พา กัน วิ่ง ไป ตาม จั๊บ ชาย คน นั้น
มา มอบ ให้ แก่ ฉัน ผู้ขาย เข้า แกง ๆ ๆ ๆ
ต่าง ๆ นานา ๆ แต่พอตัด ครุ ได้ มี ท่าน ผู้เฒ่า
คน หนึ่ง เดิน ทาง มา ได้ ยืน เข้า ก็ บังเกิด
ความ สงสัย จึง ออก สดต่าง คำ กิน ให้
แก่ ชาย ผู้ นั้น แด ขอโทษ ปลอ้ย ชาย ผู้
นั้น ไป

๒๒ ๕ ๒
ผู้ขายขนมบ้าน

เมื่อคนงาน น เวลา ตก อ้าย ผู้ร้าย ๔ คน
ก็อ ชวกร ควม มือ ได้เข้าบ้าน ผู้ มี ชื่อ
ซึ่ง คง อยู่ ป่วย คลอง หลวง ตำรวจ ได้
กับ บ้าน พระ สุว ทัศน์ท์ เวลานั้น มัง เขียว
เจ้า ของ บ้าน คน เหน อ้าย ผู้ร้าย ขึ้น เขื่อน
จับ ตาม เคน ครว เข้า ไป จะ ค่อ สู้ กับ ผู้

วัย ไต่หาได้ดังเคยไม่ ว่ามัน มีพวก
คอยช่วยกัน อยู่ เหนือนี้ จึงเสีย ทำให้ อ้าย
ผู้ ร้ายคนอยู่ข้างหลังได้ ทัดใจของ บ้านด้วย
ไม้กระพด ถูก ตรงใหญ่ ตาม หลุด ตกลง จาก
มือ อ้าย ผู้ร้าย จึง พากัน รีบ ลง เวียน หมุน
ไปได้

เวลานั้น ชาวต่างประเทศที่ได้นิย
 เเสียง แต่อยู่เสียคน สะ พาก คดอง กว่ำ
 จะ เช่น สัพพาน ดงเดินเข้ามา พากคดองมาฝั่ง
 ที่เกิดเหตุได้ ข้ายคน ร้าย ก็ หลบ หนี ไป
 เสีย แล้ว ทิ้ง นำ เสีย ดาย ที่ เบน เวลา มืด เจ้า
 ของ บ้าน มอง จำ หน้า ข้ายคน ร้าย ไม่ สนิท
 จึง ไม่ รู้จัก ว่าใคร แต่เรื่องนี้ ควร จะ
 เตือนใจ เจ้า นำ ที่ ผู้ ใหญ่ ชน กำกับ คำสอน
 ให้วาง คน คอย กำ กับ ช่วย ราษฎร ของ
 พาก คดองให้ ชุ่มใจ เพื่อ มี เหตุ ตั้ง เรือง
 นี้ จะได้ ช่วย สกิดจับ คน ร้ายให้ หมด ท้อง ที่
 ถ้าไม่เช่นนั้น เกรง ว่า พวก คน หากิน ทาง
 ทจวิธ จะ ทด กำเริบ หนัก ชน ทจวันไป

ข่าว ทัว เมือง

ข่าวเมือง ตัญญาบุรี

แจ้ง ความ มายัง ท่าน เติศ เตอวี หนึ่ง สือ
 พิมพ์ จันโน สยาม วารศัพท์ ทวาร
 ด้วย ข้าพเจ้า ออก ไป เทียว เมือง ธัญญ
 บรู เทียว นี้ ไม่ ลู่ จะ มี ชาว อะไร สำคัญ
 ด้วย อาภาศ ร้อน จิต ข้าพเจ้า จึง ไม่ ค่อย
 ไป เทียว ที่ ไหน นอกจาก ได้ ทราบ เรื่อง
 ที่ เขา เล่า บอก ก็ เขียน ส่ง มา ให้ ท่าน ตาม
 มี ตาม เกิด พอ ให้ หมด นำ ที่ ว่า แปล ผู้
 สืบ ชาว ชวศราว คง มี เรื่อง แจ้ง คอไป น

เรื่อง เงิน ทดวง หาย

เมื่อ ต้น เดือน เมษายน ค.ศ ๑๙๖๖ นี้ เงิน
ผล ประโยชน์ ต่าง ๆ ที่ อำเภอ เมือง เก็บ ได้
แล้ว ตม.ที่ ๒ บุญธิ์ เบน ผู้ เก็บ รักษาไว้ นั้น
หาย ไป ๑๐๐ บาท เวลา นั้น ท่าน ผู้ใหญ่ กำน
ถึง ได้ สอน ชัย หัวใจ ว่า อย่างไร ก็ ดี
คง จะ ไม่ พ้น เงิน มือ ท่าน เบน นั้น

เรื่อง เด็ก ปรารถ

ที่ คำนบต กตของ วัจจติ กตของ ขอย ที่ ๗
มี หยง ท้อง โดผู้ หนึ่ง กตอด บุตร ออก

มา แผลด คิด กัน ๒ คน เด็ก นั้น มี รำวง กาย
 ควบ วิชาการ ถ้าม คืบ ถ่อง บรวิบุรณ ผิด แต่
 หนึ่ง ทั้ง เด็ก ทั้ง ถ่อง นั้น คิด เบน เนอ
 เดียว กัน ใลลลล ออก มา ประ เดียว เดียว
 ก็ ตาย บิดา มารดา ของ เด็ก นั้น ได้ ไขข้อ
 สุราโรง คงไว้ เพื่อ จะ ได้นำ ออก โสภ
 เกือบ สดต่าง ค่ ตาม งาน นัก ขัตฤกษ์ สั้น สุรา
 เท กว่ มั่ง เชน เด็ก นั้น เน่า เสี่ย หา สม
 ความ ประ ดังค้ ไม่ หวไม่ ก็ จะ เบน โสภ
 เหมาะ ของ เขา ควรวา หนึ่ง

(ดูรา เมื่อมอง ไทยเรา มี แรง กอ ๒๒ พียง
๓๐ ปี ที่ ก้าว ก้าว นั้น จะ ไร ต้อง เนื่อ ไม่
ให้ เนื่อ อย่างไรได้

เรื่อง ตับเพดำ

นาม โม ตั้ง บ้าน เวียน อยู่ ที่ கடலு ழைய
 ที่ ๖ สาย ไต้ เบน คน คำนวณ ข้าง จะ มีเงิน
 อยู่ ๕๖๖ หนึ่ง ทัง ไต้ ขาย ที่ นา ให้ แก่ เด็ดจ
 ใน กรม พระ องค์ หนึ่ง เบน เงิน ๒๐๐๐ บาท
 แต่ เบน ขนบัตริ ใบละ ๓๐๐ บาทโดย มาก อยู่
 มา วัน หนึ่ง นาย เปลี่ยน ได้ น้ำ มัน แยก ๒ กระ
 บอก ลูก ของ พว้อม เด็ดจ มา ขาย ให้ แก่
 นายโม เบน เงิน ๓๐๐ บาท นายโม ตก ลง
 วัน ๕๖๖ แด หยิบ ขนบัตริ ใบ ละ ๓๐๐๐ บาท ตั้ง
 ให้ แก่ นาย เปลี่ยน ผู้ ขาย ไป โดย ไม่ ทิน จะ
 ครวญดู เชื้อ นั้ เขา ว่า เบน ขนบัตริ ใบ
 ละ ๓๐๐ บาท อยู่ มา อีก หหลาย วัน จึง ทราบ
 ว่า ให้ เงิน เกิน ไป ครั้น พุด ทวง ตาม วัน
 ก็ ไม่ ได้ คืน ตกตง ๕๖๖ แล้า เพระ ความ
 ผิด ของ ตน เอง

เรื่อง เด่น เด้อ

เมื่อ เดือน เมษายน ค.ศ. นี เวลา ๒ทุ่ม
พล. ตระ เวน ๓ คน ได้ ไป จับ ตัว นายแดง
ที่ ตำบล ตลาด คลอง ๗ ซึ่ง ต้อง หา ว่า
ถอม ทำร้าย ร่าง กาย นาย จันทร์ เมื่อ จับ
ตัว นายแดง ได้ ได้ ฎุม แะ มือ ทั้ง สองข้าง
เสร็จ แล้ว นายแดง จึง ขอ ผิด ว่า ขอเข้า
ไป หนีบ ผ้า ห่ม ใน ห้อง พล. ตระ เวน ก็
อนุญาต ให้ เข้า ไป ครั้น นายแดง เข้าไป
ใน ห้อง แล้ว ก็ ได้ ถอดน ปรตะ ข้างใน เสีย
แล้ว ถอม หนี ออก ไป ทาง หลัง ห้อง เลย พา
เขา ฎุม แล้ว มือ ของ พล. ตระ เวน ไป เสีย ด้วย
๔ กู้ พล. ตระ เวน ได้ ช่วย กัน ออก คิดตาม
ใน ทันใด นั้น ก็ หา พบ นายแดง ไม่ เจอ บัดนี้

เมือง เกณฑ์ ทหาร

ที่ เมือง รัษฎาบุรี การเกณฑ์ คน เข้ามารับ
ราชการ ตาม พระราช บัญญัติ เหยียด ทัพ
นั้น เกณฑ์ ราย ฉกรรจ์ มี อายุ ตั้งแต่
๑๗ ปี ถึง ๒๑ ปี เรียก คน ทั้งหมด เกือบ
๓๐๐ คน แต่ อีก เป็น กอง เกิน เกือบหมด คง
ต้อง การ เขา ไว้ รับ ราชการ เพียง ๖๕ คน
เท่านั้น คือ ให้ เป็น พล ตรี เวน ๑ คน
นอก นั้น ให้ เป็น ทหาร

ช้อด ลืม ไป รอด กล่าว เวียง นำ ขัน ชัก
 เต็ก น้อย ด้วย เมื่อ วันที่ ๒๖ เดือน ๕ มี
 ท่าน เจ้าพนักงาน ผู้ มี บันดาลกิติ ใน กรม ยา
 ผืน ผู้หนึ่ง ไ้ ออก ไป เทียว ที่ เมือง ราช
 ญะบุรี และ ได้ ทำ อานาจ ต่าง ๆ มี การ
 จะ เตะ ลูก ส้มุน ของ ท่าน ให้ ตก หน้า ตก ท่า
 เบน ต้น นึก ๆ ดู ก็ นำ ขัน ว่า ท่าน เบน
 ถึง ขุน นำ ขุนนาง ไม่ นำ จะ แสดง ทิ วิทยา ธน
 นน เถย หรือ บางที ท่าน จะ ทำ ขวด ให้
 ขาว บ้าน นอก เหม ว่า ท่าน มี อานาจ เตะ ลูก
 ส้มุน ของท่าน เล่นได้ กระ มัง แต่ ไม่ ยักไร
 เขา ว่า เบน เพราะ สุรา ของ รัฐบาล มี น ออก
 จะ ขุน เวง จึง ทำให้ มนุษย์ ที่ ล้ม ควร
 จะ ประ พุติ ทิ วิทยา สุภาพ ถัดม เถย ออก
 เบน ทำ ยักษ์ ไป ได้

ဘဏ္ဍာရေး နာယက ကဏ္ဍကုမ္ပဏီ

แสดง การ กติกรรม แด พานิชการ

१, १, १०

(ต่อ วันที่ ๓ พฤษภาคม ๑๓๓๐)

มณฑล นครสวรรค์

๒๘ ให้ รางวัลที่ ๑ เหรียญทอง ๑ เหรียญ
เงิน ๕ คำตั้ง ประกาศ นิยมศร ๑ ฉบับ สำหรับ
รับเข้า ชื่อ แม่ เต็ม ธนิก เจ้า ถดง ปี่ เกาะ
ปลุก ที่ ตำบล ทางว รอง นาย รัต ผู้ใหญ่
บ้าน บ้าน ฮอย ที่ ตำบล ทางว อำเภอ บรรพ
เมือง นคร สวรรค์

๒. ให้รางวัลที่ ๒ เหรียญเงิน ๑ เหรียญ
เงิน ๓ คำตั้ง ประกาศ นิยมตัว ๑ ฉบับ คำ
หรับ เจ้า ชื่อ ดาว ธนิก เจ้า กตาง ปี่ เกาะ
ปลก ที่ คำนด ทางง ของ ธน ราชอาณา
ผู้ใหญ่บ้าน บ้าน ชัย ที่ คำนด ทางง อำนก
บรรพค เมือง นคร สวรรค

ให้รางวัลที่ ๓ เหรียญทองแดง ๑
เหรียญเงิน ๒ คำสั่ง ประกาศนิคมศรัทธา
ฉบับสำหรับเจ้าหรือเจ้าชาย หม่อมเจ้า
เจ้าชาย มี เกาะปลูกที่ตำบลท่าเรือ ของนาย
อยู่บ้าน อยู่ตำบลท่าเรือ อำเภอเมือง
เมืองสมุทร

มณฑลพิษณุโลก

ให้รางวัลที่ ๓ เหรียญทองแดง ๑
เหรียญเงิน ๒ คำสั่ง ประกาศนิคมศรัทธา
ฉบับสำหรับเจ้าหรือเจ้าชาย หม่อมเจ้า
เจ้าชาย มี เกาะปลูกที่ตำบลท่าเรือ ของนาย
อยู่บ้าน อยู่ตำบลท่าเรือ อำเภอเมือง
เมืองสมุทร

ให้รางวัลที่ ๒ เหรียญเงิน ๑ เหรียญ
เงิน ๑ คำสั่ง ประกาศนิคมศรัทธา
ฉบับสำหรับเจ้าหรือเจ้าชาย หม่อมเจ้า
เจ้าชาย มี เกาะปลูกที่ตำบลท่าเรือ ของนาย
อยู่บ้าน อยู่ตำบลท่าเรือ อำเภอเมือง
เมืองสมุทร

ให้รางวัลที่ ๓ เหรียญทองแดง ๑
เหรียญเงิน ๒ คำสั่ง ประกาศนิคมศรัทธา
ฉบับสำหรับเจ้าหรือเจ้าชาย หม่อมเจ้า
เจ้าชาย มี เกาะปลูกที่ตำบลท่าเรือ ของนาย
อยู่บ้าน อยู่ตำบลท่าเรือ อำเภอเมือง
เมืองสมุทร

มณฑลเพชรบูรณ์

ให้รางวัลที่ ๓ เหรียญทองแดง ๑
เหรียญเงิน ๒ คำสั่ง ประกาศนิคมศรัทธา
ฉบับสำหรับเจ้าหรือเจ้าชาย หม่อมเจ้า
เจ้าชาย มี เกาะปลูกที่ตำบลท่าเรือ ของนาย
อยู่บ้าน อยู่ตำบลท่าเรือ อำเภอเมือง
เมืองสมุทร

ให้รางวัลที่ ๒ เหรียญเงิน ๑ เหรียญ
เงิน ๑ คำสั่ง ประกาศนิคมศรัทธา
ฉบับสำหรับเจ้าหรือเจ้าชาย หม่อมเจ้า
เจ้าชาย มี เกาะปลูกที่ตำบลท่าเรือ ของนาย
อยู่บ้าน อยู่ตำบลท่าเรือ อำเภอเมือง
เมืองสมุทร

ให้รางวัลที่ ๓ เหรียญทองแดง ๑
เหรียญเงิน ๒ คำสั่ง ประกาศนิคมศรัทธา
ฉบับสำหรับเจ้าหรือเจ้าชาย หม่อมเจ้า
เจ้าชาย มี เกาะปลูกที่ตำบลท่าเรือ ของนาย
อยู่บ้าน อยู่ตำบลท่าเรือ อำเภอเมือง
เมืองสมุทร

มณฑลอุดร

ให้รางวัลที่ ๓ เหรียญทองแดง ๑
เหรียญเงิน ๒ คำสั่ง ประกาศนิคมศรัทธา
ฉบับสำหรับเจ้าหรือเจ้าชาย หม่อมเจ้า
เจ้าชาย มี เกาะปลูกที่ตำบลท่าเรือ ของนาย
อยู่บ้าน อยู่ตำบลท่าเรือ อำเภอเมือง
เมืองสมุทร

ให้รางวัลที่ ๒ เหรียญเงิน ๑ เหรียญ
เงิน ๑ คำสั่ง ประกาศนิคมศรัทธา
ฉบับสำหรับเจ้าหรือเจ้าชาย หม่อมเจ้า
เจ้าชาย มี เกาะปลูกที่ตำบลท่าเรือ ของนาย
อยู่บ้าน อยู่ตำบลท่าเรือ อำเภอเมือง
เมืองสมุทร

ให้รางวัลที่ ๓ เหรียญทองแดง ๑
เหรียญเงิน ๒ คำสั่ง ประกาศนิคมศรัทธา
ฉบับสำหรับเจ้าหรือเจ้าชาย หม่อมเจ้า
เจ้าชาย มี เกาะปลูกที่ตำบลท่าเรือ ของนาย
อยู่บ้าน อยู่ตำบลท่าเรือ อำเภอเมือง
เมืองสมุทร

มณฑลนครราชสีมา

ให้รางวัลที่ ๓ เหรียญทองแดง ๑
เหรียญเงิน ๒ คำสั่ง ประกาศนิคมศรัทธา
ฉบับสำหรับเจ้าหรือเจ้าชาย หม่อมเจ้า
เจ้าชาย มี เกาะปลูกที่ตำบลท่าเรือ ของนาย
อยู่บ้าน อยู่ตำบลท่าเรือ อำเภอเมือง
เมืองสมุทร

ให้รางวัลที่ ๒ เหรียญเงิน ๑ เหรียญ
เงิน ๑ คำสั่ง ประกาศนิคมศรัทธา
ฉบับสำหรับเจ้าหรือเจ้าชาย หม่อมเจ้า
เจ้าชาย มี เกาะปลูกที่ตำบลท่าเรือ ของนาย
อยู่บ้าน อยู่ตำบลท่าเรือ อำเภอเมือง
เมืองสมุทร

ให้รางวัลที่ ๓ เหรียญทองแดง ๑
เหรียญเงิน ๒ คำสั่ง ประกาศนิคมศรัทธา
ฉบับสำหรับเจ้าหรือเจ้าชาย หม่อมเจ้า
เจ้าชาย มี เกาะปลูกที่ตำบลท่าเรือ ของนาย
อยู่บ้าน อยู่ตำบลท่าเรือ อำเภอเมือง
เมืองสมุทร

แพนเยอโย

มิสเตอร์ บิดี มิสเตอร์ กิดาก มิส
เตอร์ โยโกทา รวม นาย เป็น กรรมการ
ตัดสินให้รางวัลดังนี้

มณฑลนครราชสีมา

ให้รางวัลที่ ๓ เหรียญทองแดง ๑
เหรียญเงิน ๒ คำสั่ง ประกาศนิคมศรัทธา
ฉบับสำหรับเจ้าหรือเจ้าชาย หม่อมเจ้า
เจ้าชาย มี เกาะปลูกที่ตำบลท่าเรือ ของนาย
อยู่บ้าน อยู่ตำบลท่าเรือ อำเภอเมือง
เมืองสมุทร

ให้รางวัลที่ ๒ เหรียญเงิน ๑ เหรียญ
เงิน ๑ คำสั่ง ประกาศนิคมศรัทธา
ฉบับสำหรับเจ้าหรือเจ้าชาย หม่อมเจ้า
เจ้าชาย มี เกาะปลูกที่ตำบลท่าเรือ ของนาย
อยู่บ้าน อยู่ตำบลท่าเรือ อำเภอเมือง
เมืองสมุทร

ให้รางวัลที่ ๓ เหรียญทองแดง ๑
เหรียญเงิน ๒ คำสั่ง ประกาศนิคมศรัทธา
ฉบับสำหรับเจ้าหรือเจ้าชาย หม่อมเจ้า
เจ้าชาย มี เกาะปลูกที่ตำบลท่าเรือ ของนาย
อยู่บ้าน อยู่ตำบลท่าเรือ อำเภอเมือง
เมืองสมุทร

ให้รางวัลที่ ๒ เหรียญเงิน ๑ เหรียญ
เงิน ๑ คำสั่ง ประกาศนิคมศรัทธา
ฉบับสำหรับเจ้าหรือเจ้าชาย หม่อมเจ้า
เจ้าชาย มี เกาะปลูกที่ตำบลท่าเรือ ของนาย
อยู่บ้าน อยู่ตำบลท่าเรือ อำเภอเมือง
เมืองสมุทร

(ยังจะมีต่อไป)

แจ้งความ
คนจับได้

ได้ทราบว่า นาย กอ ภรรยา ชื่อ ก
นาย กอ มักพอใจด้วยสัตว์ ไก่เถื่อน หาก
ชน อยู่เสมอๆ วันนั้น พบ นาง ไก่เถื่อน หา
กิน อยู่ตาม ทาง นาย กอ ก็เข้าไปพัวพัน
จับ นาง ไก่เถื่อน มา รบเร่ มี เจ้า ไก่เถื่อน
มา เห็น นาย กอ จับ ไก่เถื่อน ของ ตัวมา
เสีย เจ้า ไก่เถื่อน จึง มีความ โกรธ ก็ ได้
ตี นาย กอ นาย กอ ก็ วาง นาง ไก่เถื่อน หนี
ไปบ้าน ตั้งแต่นั้น มา กอ ก็ บ่อยไปให้
จับ ใน ร้อย ตำ แล้ว มี มาก มั่ง ก็ รัน
ออก คอก เข้า ร้อย เป็น ค่า ร้อย ปรกติ
เก็บ นำ ออก ทั้ง คอก ลั่น คอก ลั่น วิ่ง คว

มกิด โรค กัด เนื้อมา ๑ เป็น แผล พุท
กาย กลาย เป็น มะเร็ง เมื่อย มา กิน ไม่ได้
นอน ไม่หลับ เมื่อย มา กิน ไม่ได้
ลุก นั่ง จน ไม่ไหว หา หมอ รักษา หาย
หมอ ก็ ไม่หาย นาย กอ จึง มา บอก ให้ ไม่
ซื้อ ยา ยมมะนาโสด มา กิน กิน กิน จะ หาย
ด้วย ยา นี้ วิเศษ นัก เคย รักษา โรค หาย มา
มาก เรา ขาย ที่ ถนน พาหุรัด ที่ ห้าง ราย
ยา บ้าน หมอ คึก กับ ช่าง ชง เบ้ง ถ่าย รูป
ช่าง ถ่าย รูป นี้ ก็ คึก ไม่ มี ผู้ซื้อ ได้ แต่
จะ ซื้อ ยา นี้ แล้ว จง พิเคราะห์ ถ้า ใคร
เหยี่ยว แล้ว ซื้อ ยา นี้ มา ปลอม ถ้า ใคร
ไม่ ทาง เรน แดง จึง เขา เล็ด แล้ว ยา นี้ ยัง
มี ราย อีก แห่ง หนึ่ง ที่ ตาม แยก สาย รด
ราง คอ ที่ จะ ไป บาง รก นั้น ภรรยา นาย
กอ ได้ พัง บอก ก็ ไป ซื้อ ยา นี้ มา ให้
สามี กิน ได้ สัก เดือนเศษ โรค นั้น ก็ หาย ค
ด้วย ยา นี้ วิเศษ แท้ อาก แก้ว สรรพโรค ทั้ง
หาย กิน แก้ว เมื่อย รบ ด้วย ถึง ไม่ มี โรค
เลย รักษา ยา นี้ ก็ รักษา อาก ได้ ทั้ง
เป็น ยา อภัย วัน ละคร ด้วย หา ท่าน เขย
ใด ที่ นัง ทำ การ มาก รักษา ยา นี้ ก็ แก้ว
เงิน ที่ ยึด เทียน เค็ดอน กลาย หาย สัน
เห็น ห้าง ราย ยา บ้าน หมอ



(โดยได้รับพระบรมราชานุญาต)

ห้าง เคี่ยม ฮั่ว เฮ้ง แอน โก

ขอเชิญท่านทั้ง หลาย มา ชมเล่น
ของ ที่ พัง เข้า มา ใหม่ คือ รถจักร
ยาน มี หลาย ชนิด สี เรียง แก้ว ดีๆ มี
ยาง ดี แดง ด้วย ราคา ๖๕ บาท กับ
๘๐ บาท เท่านั้น มี รวม ผู้ขาย แด
หญิง ด้วย มี ขวด น้ำ ร้อน ชนิด ใหม่
รถจักร ยาน ลาด อ้อ สำหรับ เด็ก แด
ของ อื่น ๆ เปน อัน มาก

ตลาดน้อย กรุงเทพฯ

ห้าง บี กรีน แอนไก
ปากคลองตลาด

แจ้ง ความ

บริษัท เบงกอล อีตี่ชิ่ง จำกัด คำนวณ
ทรงวัด ริม ถนนราชวงศ์ กรุงเทพมหานคร บริษัท
นี้ รับเงินฝาก และให้กู้ยืม แก่บุคคล ที่มี
หลักฐานพอควร และให้มาหาขอ
เป็นได้

บัดนี้ บริษัท อีตี่ชิ่ง จำกัด เบงกอล อีตี่ชิ่ง
คือ ฝากประจำ ๑๒ เดือน ๑๐๐ ๓๐๐ ๕๐๐
" " " ๖ " ๑๐๐ " ๖ " "
" " " ๓ " ๑๐๐ " ๔ " "
ฝากประจำ รายวัน ๑๐๐ " ๒ " "

ถ้า จะ ขอ ความ คงคง พิเศษ อย่าง หนึ่ง
อย่างไร บริษัท มา พบ กับ ผู้จัดการ
ที่ ทำ การ เปิด เข้า ๓ โมง ถึงบ่าย ๓ โมง
เที่ยง พัก ๓ โมง เปิด วัน เดียว เพียง เที่ยง
วันอาทิตย์ หยุด

นาย ทองคำ

ผู้จัดการ

ท. ๒ - ๑๐ ม. ๒ - ๑๐ ๑๓๓๐

แจ้ง ความ

ยา ประจำ บ้าน

ด้วยข้าพเจ้าได้ ดึงยามารักษา ให้ รื้อว่า
"ยา ประจำ บ้าน" โดย เห็น ว่า มี
สรรพคุณ ดี ได้ ทด ลอง รักษา หาย มา
มากแล้ว อาจ แก่ โรค ต่าง ๆ ได้ คือ
รักษา แก่ อหิวา ตระกะ โรค แก่ ไข้ พิการ
ต่าง ๆ แก่ ท้อง รุน ท้อง เพื้อ ดงท้อง ปวด
ท้อง ตม จุก แดง ปวด ท้อง แก่ บิด แก่
ไอหวัด ๑ ๒ ๓ ใช้ ทา แก่ แผล แดง สด ๆ ที่
มี พิษ ต่าง ๆ กัด ค่อย แก่ เล็ด รัด ยอก
แก่ บวม ฟกช้ำ แก่ ปวด เหน็บ ใน ข้อ ใน กระ
ดูก บั้นเอว แด่ ส้นหลัง แก่ ถูก ไฟ แด่ น้ำร้อน
แก่ ปวดฟัน ปวด ศีรษะ แก่ ปวด เหน็บ ใน ลำคอ
แ่ได้ แผล มี ต้มบาด ห้าม เล็ด ก็ ได้

ประโยชน์ ของ ยา นี้ จะ ให้ พอ เบน ดัง
รูป ว่า เมื่อ เกิด ไร เริม ใน เวลา ดึกคืน หรือ
อยู่ โดด หมอ จะ ได้ ไร ยานาน นี้ รักษา ได้
พดาง กว่า จะ ตาม หมอ มาช่วยได้ เหตุ
ฉนั้น ควร จะ ระวัง ไว้ สำหรับ บ้าน หรือ ไม่ ใ

เช่น ห้าง, รยาหา บุญมี คัด เบน ชารี

ริม ๖๖ พระบรมราชเทวี พระองค์

ค้ำด้วย สนิทวงศ์

กรุงเทพฯ

๑๑ ๑๑ ๑๑ ๑๑ ๑๑

เหตุไฉน "สเกน" "

พระ กอบ ด้วย ก้าว เด ชาค ของ นาม

ปลาทูทอด ผักแว่น กับ เหล็ก มี คุณ ชวน

ให้ รับ ทาน อาหาร ได้ ช่วย โฟ ชาค ย่อย

อาหาร ระวัง ท้องไส้ ให้ คง ดี เป็น ประกิต

เบน เหล็ก บำรุง โลหิต ให้ งาน ทำ เสร็จ

ประสาธน์ ใน ร่าง กาย ให้ แรง แรง ช่วย ใจ

รุ่งระ ระ ระ ระ เตะ การ ทุก อย่าง ให้ เปรียบ

ตาม หน้า ที่

รับ ทาน ก็ ง่าย มี ขาย อยู่ ทุก โรง

จำหน่าย ยา

สยาม ฟอเว็คส์ กับ ปัน เป็น เรายนต์

ใน กรุงเทพฯ

แจ้ง ความ

บริษัท เรือยนต์ บางหลวง

บริษัท มี เรือยนต์ ๕ ลำ ถ้วน เปรียบ เรือ

ใหม่ ไม่ โกง นิ่ง สมาย เติบ เรือ สดวก ดี

เดิน รับ ส่ง ผู้โดยสาร กลับไป กลับ มา แต่

ท่าถนน ราชวงศ์ วัดสามปลื้ม ปากคลองตลาด

กับ คลาดพล ใน คลอง บาง หลวง ทุก ๑๐

หรือ ๑๕ นาที แต่ เวลา ย่ำรุ่ง ถึง ย่ำ ค่ำ

ทุก ๆ วัน กับ เละ เละ ส่ง ได้ ทุก แห่ง คลอด

ทาง ตาม ความ ต้อง การ ของ ผู้ โดย ช่าง

ราคา ค่า โดย ช่าง คน ๓๐ ๕๐ ๖๐ ๗๐

ขึ้น คือ รับ ระวัง ก็ได้ ด้วย

ท. ๑๑ ๒ ม. ๑๑ ๖ ๑๓๓๐

เชิญ ขอรับ เชิญ

เชิญ รับ มา ชม จะ ขาย ให้ ราคา ถูก

ที่ ห้าง สรรพนาถ ถนนเจริญกรุง ตอน ๔

เบอร์ ๓๐ ริม โรงหอย มี ของ แปลก ๆ

ต่าง ๆ ทั้ง เข้า มา ใหม่ ๆ แท้ ๆ คือ เครื่อง

วัด ถัด ถัด หีบกระเบื้อง ต่าง ๆ หาดย สิบอย่าง

ขนม เค้ก ขนมปัง ต่าง ๆ เครื่อง ถัด ถัด

กรอก ปลา หมู โค ต่าง ๆ เครื่อง ไร่ ทำ กับ

เข้า ต่าง ๆ ยามหรี ชามานา ยามหรี มา

นี้ตา ยามหรี ช่อแดง ต่าง ๆ หาดย สิบ อย่าง

ยาชื่อยิบ ยาตุระกี ยาเบดกแคร์ต่าง ๆ อย่าง

ปลาดยฟาง ปลาดยทอง ปลาดยถอก ปลาดยแปล่า

มี ทั้ง มวน ย่อม แด่ มวนใหญ่ กับ เครื่อง

ได้ บุหรี่ ไร่ ไร่ ไฟ อย่าง นิเก๊ว แด่ อย่าง แก้ว

อย่าง ชนิด ตีกระดก ต่าง ๆ ไร่ แทน ไต่ ไต่

กับ เครื่อง น้หอม น้หอม น้หอม ต่าง ๆ

มี สุรา อย่าง ดี ต่าง ๆ หาดย สิบ อย่าง กับ

โซดา แด่ น้ำหวาน ของ ห้าง แพรเชอวนับ ถึง



ของ เหล่า นี้ จำหน่าย ขาย ส่ง ทุก อย่าง เชิญ
รับ มา ชม ขอรับ จะหมด เสีย บางอย่าง กับ
รับ เสนอ นายหน้า ชื้อ ของ ส่ง ของ ต่าง ๆ
แม้ท่าน จะ ต้อง การ ส่ง ของ ชนิดใด เชิญ
ท่าน มา ทด ลง กับ นายต้น ที่ ห้าง สรรพนาถ
เทอญ

๒ ๒ ๐ ๕ ๑๓๓๐

แจ้ง ความ

วันที่ ๑๑ เมษายน คศ ๑๓๓๐

แจ้งความ มา ชี้ นาย เป๊ะ เจ้า ของ ยา

กฤษณากถัน ทราบ

ด้วย ยา กฤษณา กถัน นี้ มี คุณ แก่

ทั้ง วิบริด ต่าง ๆ ดี มาก ทั้ง ทา แก่ ตคริว

ก็ ดี มาก

แต่ แก่ อหิวา ตระกะ โรค นั้น ขึ้น คัน ดี หาย

หาย คน แด่

แต่ ตอน กลาง ยัง ไม่ อด ไร่ เพราะ เหน

ว่า ไร่ น มาก อยู่

พระ ยา ไกรโกษา

น ยา ของ

แพทย์ ตาม วิชา

มี ไร่ เติบ ทั้ง

ไร่ ว่า เปรียบ

มี คุณ ดี สดวก

แก่ ตม จุก เสา

โรค ดง เสา ไร่

บิด แก่ กระ เพาะ

เบา เปรียบ พิษ ไร่

ไร่ ไร่ สดวก

ไร่ ไร่ สดวก

ไร่ ไร่ สดวก



ห้างสยามโอตถบริษัท

ตั้งอยู่ริมประตูหน้าศาล โบสถ์ที่ ๑ ตำบล คลาดน้อย กรุงเทพฯ ๑ ที่หน้าห้างมีป้าย
ตรา นกอินทรี จักร ๖ พัน ๖๐๐ เป็นสำคัญ
เหมือนตราข้างบนนี้

ในระตูนี้เป็นเวลาสมควรที่จะปลูก
ใช้ทรัพย์สิน ห้างนี้ได้ตั้ง พรรณหนองดำ
พร้อมปลูกใช้ทรัพย์สินมาจากเมืองไซ่ง่อนทุก ๆ
เที่ยวเรือ เมล็ด พรรณหนอง ที่ได้ตั้งมา
จำหน่ายนี้ หนัก ประจักษ์ แพทย์ได้ทดสอบ
ปลูกดูก่อนแล้ว เห็นว่าขึ้นงามดี
มีเชื้ออันบริสุทธิ์จึงจะ บังคับให้ทรัพย์สิน
ได้แก่เงินที่ได้วางใจได้แน่นอน ทั้งรับ
ประกันได้ว่า เป็นหนองที่ใหม่ ๆ สดที่เดียว
ขายปลีก และส่งถึง ขวาว ละเอียด ๆ หรือ
จะให้ถึงทุก ขวาว เมล็ด ละเอียด หรือเชิญไป
ปลูก กับ ผู้จัดการ ห้างนี้ หรือจะมี
จดหมายชี้แจงไปก็ได้แต่ขอให้ บอกตำบล
ที่อยู่ให้ชัดเจน เพื่อสะดวกในการส่ง

แต่ห้างนี้ได้ตั้ง ยารักษาโรค และ เครื่อง
ใช้ ในการ ยา และ เครื่องมือต่าง ๆ สำหรับ
สุขภาพ มาจาก ยุโรป และ อเมริกาและประเทศ
นอกอื่น ๆ อีก เป็นอัน มาก ถ้วน เป็น ของที่
ดี ๆ แล น่าใช้ ดมียาที่ได้ ประจักษ์
บรรจุนิดเล็ก ๆ ไว้พร้อม สำหรับขายปลีก
และ ขายส่ง กับมีตำรา บอกวิธีปลูก และ
รักษาใช้ทรัพย์สิน และ เครื่องมือใช้ ใน
การ ปลูกใช้ทรัพย์สิน และ มีค สำหรับ ปลูก
ยาทา แก้พิษฝีดาษ ของ ยาทา รักษา แผล
ยา แก้ ไข้ ใน เวลา ที่ ได้ปลูกใช้ทรัพย์สินนั้น
ด้วย

ถ้าท่านมีความปรารถนาจะซื้อ ยารักษา
โรค อย่างใดอย่างหนึ่ง จะมี ธรรมคุณ สัก

สิทธิ หรือจะซื้อ รวงไร้อำนาจ การ แพทย์
ชนิดที่ ดี ๆ แล ทน นาน กับได้ ราคา ถูก ๆ
ด้วยแล้ว จะเชิญ ขวาว ไม่ซื้อ ท ห้างนี้ก็จะ
ได้ ความ ประสงค์ แล เว้น ที่ พอใจ ทุก
ประการ

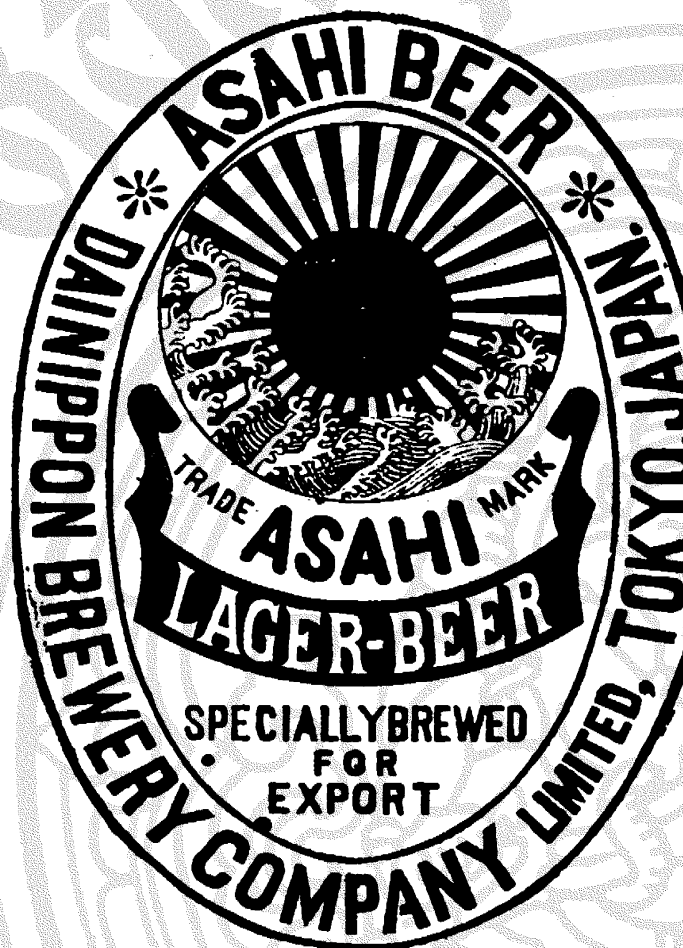
ห้าง สยามโอตถบริษัท

ริมประตูหน้าศาลโบสถ์ที่ ๑

ตลาดน้อย กรุงเทพฯ ๑

เหล่า เบี้ย ยี่สิบ

อาซาฮี



ราคาถูกและแพงของที่เข้ามาใหม่เสมอ

ใน กรุงเทพฯ ๑ มี ราย ที่ ห้าง ให้
สิทธิอันดี คืนให้ หวง ยอง เต็ก เฮงไถ่
ให้ หวงยองยงที่ กวางง้วนฮุน ยองฮับเฮง
ทวนฮักของ

ห้างมีอยู่ชุกชุมในโกษา

แจ้งความ

ใคร ปรากฏ ชื่อ ที่ ดิน ริม ถนน พยาไทย
หรือ ริม คลอง พยาไทย หรือ ริม ถนน ประ
แจ้ง กับ ที่ ดิน ริม ถนน วัด บาง ตำบลดอน
หรือ ที่ ดิน หลัง วัดระฆัง บ้าน ชนชั้น อีก ๔ แห่ง
เป็นที่ ดิน ราชากฎ ๑ ให้ มา หา นาย เสงี่ยม
คึก พร่อง ภรรยา เมอร์ ๒๓๔ ตั้ง เข้า ๑ โมง
ถึง ๒ โมง ถ้า ๕ โมง ๖ โมง ขึ้นอยู่ ต้องมา
เวลาเย็น ๕ โมง ถึง ๒ ยาม จะมี คน รับ ชี้แจง
ทุกวัน

นาย เสงี่ยม

ผู้จัดการ

ท. ๑๑๑ ม. ๑๑๑

แจ้งความ

ของ เข้า มา ถึง ใหม่

บุหรี่ยี่ห้อเรด ยี่ห้อเขียว อย่าง
ขนาดตัวใหญ่ อันมีชื่อ ว่าบุหรี่ยี่ห้อ
โกสิน โดยมีความ อักษรตัวโกสิน ที่
หีบและตัวบุหรี่ยี่ห้อ ได้เข้ามาถึงตั้งอย่าง
คือ ปลายทอง, ปลายเงิน, ปลายค็อก ปลาย
ฟาง เชื้อว่าบุหรี่ยี่ห้อเรด ขนาดใหญ่
ปลายชนิดต่าง ๆ ตั้งนี้ เทียบหาซื้อใน กทม
๑ ไม่ค่อยจะได้ ในเวลานี้ แล ทั้ง
หีบนอกก็งามด้วย จำหน่าย หีบละ ๒ บาท
๕๐ สตางค์ ที่ร้านต้นขา โกสิน กับบุหรี่ยี่ห้อ
อีกชนิดหนึ่ง ชื่อเจ้าหญิง ปลายทอง,
ปลายเงิน, ปลายค็อก, ปลายฟางเหมือน
กัน แล หีบนอกก็สวยงามอย่างเดียวกัน
มีจำหน่ายราคาหีบ ๒ บาท ถ้าต้องการ
เชิญรับมาซื้อจะหมดเกลี้ยง อันนี้เครื่อง
ถ้วยจานชามชาวฝรั่งเศษ ได้เข้ามาถึง
ใหม่เหมือนกัน จะซื้อเป็น โหล หรือเป็น
ชุด หรือจะแบบตัวกับเขาของกิน อย่าง
ไทยก็ได้ ที่อาไศรยสถานห้องพัก ที่ต้น
ขาโกสินเวลานี้ ยังมีว่างอยู่อีกหลายห้อง
จะมาเช่าพักอาไศรยก็ได้

กระจ่ายแล้วของผู้จัดการ

แจ้งความ

บริษัท แบงก์ มณฑล

มีเงินทุน ๕๐๐,๐๐๐ บาท

ออฟฟิศใหญ่ของ บริษัทนี้ ตั้งอยู่

ที่ พระปฐมเจดีย์แห่งหนึ่ง ตำบล คลอด
ที่ กรุงเทพฯ แห่งหนึ่ง (คือที่ แบงก์สยาม
หรือ บก คลอดเก่า) บริษัทนี้ จะ รับ
เงินฝาก แล ใช้กู้ยืม แก่บุคคล ที่มี หลัก
ทรัพย์สินอันสมควร

อัตราดอกเบี้ยเงินฝาก

เงินฝากประจำ ๑๒ เดือน ๑๐๐ ๓๖ ๑/๒ ต่อปี
" " ๖ " ๑๐๐ ๓๖ ๕/๘ ต่อปี
" " ๓ " ๑๐๐ ๓๖ ๓/๔ ต่อปี
ฝากเพื่อใช้จ่ายและถอนรายวัน ๑๐๐ ๓๖ ๑/๒ ต่อปี
(ถ้าจะขอ ความ คดโกง พิเศษ เชิญท่าน
พบ กับ ผู้จัดการ)

ออฟฟิศเปิด ๑ โมงเช้า ปิด บ่าย

โมงเย็นเสาร์เพียงเที่ยง อาทิตย ๑

นาย พินทพริษา ผู้จัดการ

ท. ๑๐๑ ม. ๑๐๑



แจ้งความ

บริษัท เรือ เมล็ดจีน สยาม ทน จำกัด

ตั้ง โดย พระบรมราชานุญาต

ทุน ๓,๐๐๐,๐๐๐ บาท

มีเรือกลไฟเดินทะเลชื่อ

เรือชื่อ	จิ๋ววัด
โจช่า	กันแสง
เคียวเหล็ก	เด็กเกีย
ฮันตัน	ของทอง

เดินเส้นทาง กรุงเทพฯ ๑ เมือง
สงขลา, ชวเกา, แลใช่เคอ แลบริษัท
นี้ รับ ประกัน ความ ปลอดภัยในทางทะเล กับ
รับ ประกัน ออกรับ ทางบก ด้วย ถ้าท่าน ผู้ใด
ประสงค์จะ ให้ รับ ประกัน ทรัพย์สินสมบัติ ของ
ท่าน ใน ทางบก หรือ ทางทะเล แล จะ
บรรทุกสิ่งของ หรือจะซื้อตัว โดยผ่าน
เรือของ บริษัทนี้ โปรดถามที่ ออฟฟิศ
ของ บริษัทที่ วัดยานนาวา

บริษัท เรือ เมล็ดจีน สยาม ทน จำกัด

ตั้ง: ชก โห

ผู้จัดการ

ท. ๑๐๑ ม. ๑๐๑

แจ้งความ

ที่ พัก บ้าน หลวง สยาม ยศ เด

วันที่ ๒๐ เมษายน ๑๓๐

ข้าพเจ้าผู้ มี ชื่อ ใน ท้าย จดหมายนี้
ขอ แสดง ความ ยินดี มา ยัง นาย อังเจีย ฮิว
และ อังเจีย ฮิว ข้าง ทำ พัน ทั้ง สอง

ด้วยท่านทั้งสองได้ตั้งโรงขายยา
ต่าง ๆ ที่ ถนนเจริญกรุงเหนือสามแยกใต้
ศาลเจ้าดวงตุ้ง แลท่านได้ทำ พันให้
ข้าพเจ้าสองคนพี่น้อง สนิทเรียบร้อยดี
เป็นที่พอใจ ข้าพเจ้าอึ้งนิก เหตุนี้ ข้า
พเจ้าจึงเขียนจดหมายนี้ มาขอบใจท่าน
และขอแนะนำแก่ผู้ที่ต้องการทำ พันทั่ว
ไป ด้วยว่า ถ้าผู้ใดจะทำ พัน ควรจะ
ต้อง มาหา ข้าง ที่ กล่าว ชื่อ มา ข้างบน ด้วย
ท่านทั้งสองนี้ เป็น ผู้ ชำนาญ วิชา ทำ พัน
อย่างเอก ประถม พร้อมด้วย วิชา อภัย
ไศรยเรียบร้อยด้วย

ขอได้ รับ ความ นึกถึง ของ ข้าพเจ้า

ราชวงษ์

ราชทิน

แจ้ง ความ

ห้าง ให้ กี่

ถนนเจริญกรุง ใกล้ สี่กั พระยาภิรมย์
กรุงเทพฯ

ขอแจ้ง ความ ให้ท่าน ทั้งหลาย ทราบ
ทั่ว กันว่า เหล่า บัณฑิต ซึ่ง อาศัย ณ พระ
เชลว คอก เน้น ซึ่ง เข้าใจ ได้ เสนอ เสนอ มา
นาน แล้ว นั้น เวลา นี้ มี ผู้ ทำ ปลอม มา
หลาย อย่าง หลาย ชนิด ถ้า ท่าน จะ ต้อง
การ ขอ เชิญ ท่าน ตรวจ ดู ที่ แทน เหล็ก วัลลา
ที่ ถนน ชลบุรี ถ้า เป็น ของ อาศัย ณ แทน
คอก มี อักษร ไทย แด่ อักษร สว่าง กับ อักษร
จีน ใน อักษร ทั้ง สาม เรียกว่า สดามัน
เหมือน กัน นั้น และ จึง จะ แท้ แด่ เหล่า
บัณฑิต อาศัย ณ ใน กรุงเทพมหานคร ได้ ตรวจ
ดู แล้ว ว่า เหล่า นั้น มี ลักษณะ มาก แด่
จะ แก่ รวด แด่ ปลอม ของ กับ ของจริง หรือ
ต้อง เพื่อ ก็ได้ กับ ทั้ง ย่อย อาหาร ได้ ด้วย
แด่ เมื่อ รับประทาน เมื่อก่อน ไม่ ปลอม ค่ะ แด่ ไม่
กระ หาย น้ำ ด้วย ถ้า ท่าน ทั้ง หลาย จะ ต้อง
การ ขอ เชิญ มา ซึ่ง ที่ ห้าง เข้าใจ จะ คิด
ราคา ให้ พอ สมควร ทั้ง มี เหล่า วิถี ดี
มงกุฎ หรือ โพร โคล โคล วิถี มา จาก เมือง
สักเกต แด่นั่น เสนอ อย่างดี แด่ ทั้ง มี
เหล่า จำเนะ บัณฑิต อายุ ได้ ๓๐ ปี หรือ แด่น
จำเนะ มา จาก เมือง บัณฑิต เสนอ เหล่า บัณฑิต
อย่าง ดี ที่ สุด แด่ ยังมี เหล่า บัณฑิต วิถี
อย่าง ดี ยังมี มาก อีก หลาย ชนิด แด่ เมื่
อย่าง ดี หรือ เหล่า โดน อย่าง ดี ทั้ง เครื่อง
ใช้ แด่ เครื่อง กระ บ้อง อย่าง ดี ต่าง ๆ ยังมี
มาก กับ บัณฑิต อาศัย ณ หรือ ขอร้อง อย่าง ดี
ต่าง ๆ ที่ มี มี ทั้ง ยา อหิบบ ยาครอบรั้ว อย่าง
ดี ที่ มี แด่ น้ำอบ ผั่ง อย่าง ดี แด่ น้ำโชดา
หรือ น้ำ หวาน ถึง โดน ต่าง ที่ มี มาก แด่
ยังมี หมู แด่น อย่าง ดี ๆ ด้วย ถ้า ท่าน จะ
ต้องการ ขอ เชิญ มา ซึ่ง ไม่ รับประทาน เข้าใจ
จะ คิด ราคา ให้ พอ สมควร



บริษัท ยี่สิบ สยาม

ท่านคง จะ นิยม ปลาด ว่า เหตุใด บัณฑิต ของ
บริษัท สยาม จึง ทำให้ เสนอ ที่ พอใจ แก่
ท่าน ผู้รับทุก ท่าน ด้วย มี ทั้ง อย่าง คุณแก่
คุณกลาง หอมหวาน ทุก อย่าง ผู้รับจะ ต้อง
การ ได้ ตาม ประสงค์ ทั้ง นี้ เพราะ บริษัท
มี เจตนา จะ นำ รุ่ง ดิน คำ ที่ เกิด จาก สยาม
ได้ จึง ได้ ทำ โดย มี มื่อ อัน ประสงค์ จึง เสนอ ที่
ถูกใจ ท่าน ผู้รับ แด่ ขอ ให้ พิเคราะห์
ดู คราว หับ ห่อ ถ้า ไม่ มี เหมือน คราว ของ
บริษัท คง คง อย่าง นี้ แด่น เสนอ ที่ ปลอม
ยี่สิบ ของ บริษัท นี้
ซึ่ง ยานบุรี ของ บริษัท นี้ มี รายทั่ว ไป
ตาม ร้าน ย่อย ที่ สุด หัก เมือง ต่าง ๆ ที่
ได้ รับ ไป จำหน่าย ขอ พิเคราะห์ ทำ การ ของ
บริษัท นี้ คง อยู่ ที่ เชิง สะพาน พิทยเสถียร ตรง
กับ หลัด รถไฟ ถนนเจริญกรุง กรุงเทพฯ



ประกาศ

เก็บเงินค่าราชการมณฑลกรุงเทพฯ

จำนวน ศก ๑๓๐

ด้วยการ เก็บ เงิน ค่า ราชการ จำนวน
รัตน โกสินทร ศก ๑๓๐ นี้ กำหนด ให้ บรรดา
ราษฎรที่ อยู่ใน พระราชกำหนดกฎหมาย
มี อายุ ใน ระหว่าง ๑๖ ปี ถึง ๖๐ ปี นำเงิน
ค่า ราชการ ๒ บาท ไปชำระ แก่ เจ้าพนักงาน
ซึ่ง ตั้ง กอง รับ เงิน อยู่ตาม ตำบล มี รายชื่อ
ต่อไปนี้ ตาม ที่ ได้ คน คง บ้าน เว้น

อยู่ ตั้งแต่วันที่ ๑ เมษายน ให้เสร็จก่อน
วันที่ ๓๐ กรกฎาคม ร.ศ. ๑๓๐ ในวันที่ มี
ทำการ ตั้งแต่วันที่ ๔ โมงเช้า ถึง บ่าย ๔
โมงทุกวัน

กรุงเทพฯ ขึ้น ใน
โรงพัก กอง ๓๖

- พระ ราชวัง (ท่าเคียน)
- พาหุรัด
- สำราญราษฎร์
- วัดชนะสงคราม
- จักรวรรดิ
- เชิงสะพานหิน หน้า วัดจักรวรรดิ
- ปากคลอง โรง กะ ทะ
- สามยอด
- วัดลำพันธุ
- บ่อนปราบ
- สามแยก
- ประตูมุน
- นางเลิ้ง
- บางขุนพรหม
- คูัด
- พญาไท
- ประแจจีน
- สามเสน
- บางรัก
- บ้านทนาย
- บางพลัด
- วัดอัมรินทร์
- วัดหงษาราม
- วัดราชฤทธิ
- บุปผาราม
- มุกโด

กรุงเทพฯ ขึ้น นอก

ที่ว่าการอำเภอ

- คลัง
- ภาษีเจริญ
- หนองแขม
- บางขุนเทียน
- ราชบุรณะ
- บางกระบือ
- บางซื่อ
- บางเขน

เมืองสมุทรปราการ

- ที่ว่าการอำเภอเมือง
- ที่ว่าการอำเภอ บางพลัดใหญ่
- ที่ว่าการอำเภอ บางเกร็ด
- ที่ว่าการอำเภอ บางบัวทอง

เมืองนครราชสีมา

- ที่ว่าการอำเภอเมือง
- ที่ว่าการอำเภอ พระโขนง

เมืองพระนครศรีอยุธยา

- ที่ว่าการอำเภอเมือง
- ที่ว่าการอำเภอ เจริญราษฎร์
- ที่ว่าการอำเภอ สามโคก

เมืองสุพรรณบุรี

- ที่ว่าการอำเภอเมือง
- ที่ว่าการอำเภอ คลองหลวง
- ที่ว่าการอำเภอ หล่มสัก
- ที่ว่าการอำเภอ ลำลูกกา

เมืองมโนรมย์

- ที่ว่าการอำเภอเมือง
- ที่ว่าการอำเภอ แด่น
- ที่ว่าการอำเภอ เขียวขัน
- ที่ว่าการอำเภอ พนมไพร

ถ้า ผู้ใด สมควร จะ ได้ ยก เงิน ค.
ราชการ ตาม พระ ราชบัญญัติ ด้วย ประการ
ใด ๆ ที่ ได้ ให้ รับ มา ขอ ไม่ ยกวัน แด่
เจ้าพนักงาน ณ กรม สรรพากร ใน กระ
ทรวง นครบาล ใน เวลา เปิดทำการ ทุก วัน
ให้เสร็จ โดยเร็ว ด้วย

ประกาศ มาณวันที่ ๒๕ มีนาคม
รัตนโกสินทร ศก ๑๓๐
(ลงนาม) เจ้าพระยาบวรรา
เดชาบดี กระทรวงนครบาล
ท ๕ ๑ ๑๓๐



ข้าพเจ้า ขอ แสดง ความ ชอบใจ ท่าน ทั้ง หลาย ซึ่ง ได้ ชอบ ใช้ ยา บ๊ิง จัน ขุย ของ ห้าง ข้าพเจ้า เสมอ ๆ และได้ นิยม กัน ว่า มี คุณ ดี แท้ ๆ

→ ~~ยา น้ำ บ๊ิง จัน ขุย ราคาขวดละ ๖๒๒ สตางค์~~

ยา น้ำ บ๊ิง จัน ขุย ราคา ขวด ละ ๖๒๒ สตางค์

เป็น ยา แก่ ผิว และ ทำให้ หน้า นวล ดี อย่าง วิเศษ ถ้า ท่าน จะ ต้อง สด ให้ ผิว หน้า ด้วย และ สด ชาติ ขอ เคารพ ใช้ ยา น้ำ บ๊ิง จัน ขุย

มี จำหน่าย ที่ ห้าง ขยาย ยี่ มุ่น ทั้ง เ. โอ ยามา ห้าง แก้ว ถนน พาหุรัตน์ กรุงเทพฯ ฯ

อยู่ที่ ตึก แดง ห้าง แก้ว ถนน พาหุรัตน์ กรุงเทพฯ ฯ

ห้าง เค โอ ยามา

บัดนี้ ที่ ห้าง ข้าพเจ้า มี ของ แปลก ๆ เข้า มา ใหม่ มาก และ จำหน่าย ให้ อย่าง ราคา ถูก ที่ สุด ขอ เคารพ
ท่าน ทั้ง หลาย มา ชม ดู ของ เหล่า นี้ ชะ ะ เคารพ ! เคารพ !
อุมา โคม ทำ ด้วย เงิน แท้ กระดาษ ทอง ธน ๑ บาท ๒๕ สตางค์
ถุง เท้า ถัด ถัด อย่าง ยี่ มุ่น สำหรับ เด็ก เทียน มา
เสื้อ สั้น ใน อย่าง ตาม งาม กับ อย่าง มี ดอก สวย ๆ หรือ สีส าว ก็มี
ของ พวง หรือ กระ เป้า พวง ต่าง ๆ
รองเท้า พวง มี สด ต่าง ๆ
เครื่อง พับ มี ต่าง ๆ ใส่ บุหรี่ ได้
กระ มวย ยี่ มุ่น ต่าง ๆ และ ฉาก ยี่ มุ่น
ใบชา ยี่ มุ่น อยู่ใน กระ มวย สวย ดี ด้วย
พัด งาม อย่าง มี รูป ยี่ มุ่น หรือ าว ที่ เคียง
ขนม ยี่ มุ่น สำหรับ ให้ คน บ่อย คน แก่ หรือ เด็ก กับ ประทาน ดี มาก
เครื่อง ใช้ ที่ โต๊ะ ต่าง ๆ ทำ ด้วย อาน โสโม นี งาม ดี
ดอกไม้ สำหรับ เติบโต งาม หวี และ งาม ยาว ถัด ต่าง ๆ กัน มี หลาย อย่าง
น้ำมัน ใส่ งาม อย่าง หอม ดี แด หอม ทน ด้วย
เครื่อง เติบโต รูป สำหรับ ใช้ ใน โรง เติบโต มี ทุก อย่าง
ของ สำหรับ เด็ก เติบโต เครื่อง แต่ง ตัว กระ มวย แท้ และ ดอกไม้ กระ าวต่าง ๆ
โปรตัก ยี่ มุ่น งาม อย่าง ไทย แด าว มา ที่ ใส่ โปรตัก ดี มี หลาย ชนิด
รูปภาพ ยี่ มุ่น ต่าง ๆ และ พระ บรม รูป มี หลาย อย่าง
และ ของ พวง อย่าง ดี และ เสื้อ สำหรับ บุตร เติบโต
ผ้า เช็ด หน้า แพร ผ้า ห่ม และ ผ้า ตก เสื้อ ยี่ มุ่น อย่าง งาม ๆ
แม้ เรา เติบโต สำหรับ มี รูป มี กระ าว ใช้ ดี กว่า าว ราคา ขวด ละ ๕๐ สตางค์ เท่านั้น
น้ำ ปลา ยี่ มุ่น อย่าง ดี
หมวก สำหรับ เด็ก งาม ๆ

ยังมี อีก หลาย สิ่ง

เคารพ ๆ เคารพ ๆ

學眼藥



商標

登錄

源北阪大本日
房藥大堂天參
錢卅金瓶中 錢十金瓶小 價定本日

人若失明四面開黑事物不辨行住坐臥不能如意人生悲慘真如之做堂發售大學眼藥遵照我邦醫科大學堂所屬醫院秘方配合製深蒙諸大藥房讀今將應驗諸症列於左

時行目疾 火熱眼症 白膜青盲 赤筋腫肉 乏淚難開
並明長光 迎風流淚 視物不明 眵粘腫痛

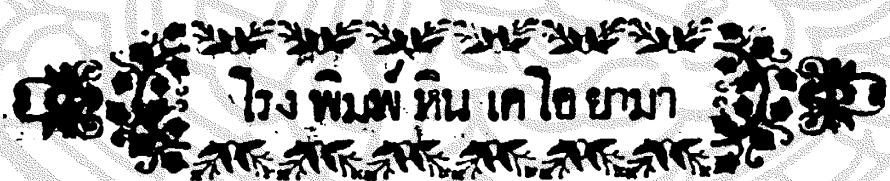
其他所有一切眼症無不效驗神妙迥與別家所製不同 每樽價銀五十丁

網略城內帕夫練街 大山日本大藥房專售

ยา ไต ยา กู

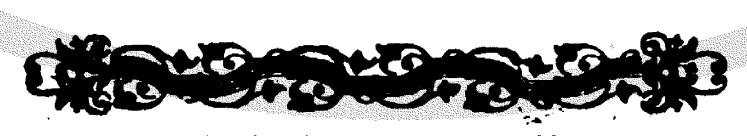
โอสถสำหรับ แก้ว โรค กา ห้าง ปวง

โอสถนี้ ทำขึ้นโดยนายซึ่ง มีชื่อเสียงใหญ่ ในทางสมเด็จ ประกอบ ทำตำรายา ของโรงพยาบาล แห่งโรงเรียน
มหา ราชวิทยาลัยแพทย วิชา แพทย์ กรุงโตเกียวได้ทำขึ้น โดยเหตุฉะนั้น ยา ไต ยา กู มี คุณประโยชน์ มากกว่าโอสถอะไรๆ หมด สำหรับ
แก้ โรคตา เช่น ตาวิริคอง ตาแดง น้ำตาไหล ออก ตาแดงเห็นไม่ชัด ตาถูกที่ เป็นคัน กับ ตรรพโรค ซึ่ง เกี่ยวเนื่อง กับ จักษุทั้งหมด
ในที่ สุด แม้ ท่าน ที่ ไม่ได้ บ่อยๆ อย่างหนึ่ง อย่างใด ก็ดี เมื่อ ไร โอสถนี้ ก็ จะ น้อยๆ เสมอ ไม่ เด็ดขาด บ้าง กัน โรค วิริคอง
จึง เป็น โรค น้ำตาไหล อย่าง ร้ายแรง กับ ทั้งให้ จักษุ มี หนอง ตาแดง ร้าย รวด ๕๐ ตำลึง
มีจำหน่ายที่ ห้างเอ โส ยามา (ห้าง ราม ยานี่น)
ถนน พาหุรัตน์ หรือ หลัง วัง มูรพา



อยู่ที่หัวแม่ ถนน พาหุรัตน์ กรุง เทพ ฯ

รับเข้า รับจ้าง พิมพ์ รูปภาพ หรือ ตัด ด้าย ต่างๆ ได้ อย่าง งดงาม ที่ สุด โดยฝีมือ อย่างวิเศษ ถ้า ท่าน จะ ประสงค์ พิมพ์
อย่างใด ก็ดี ขอ เชิญ มาดู ตัวอย่าง ที่ รับเข้าๆ จะ ทำให้ พอใจ ท่าน คือ รูปภาพ ต่างๆ ระบาย งดงาม ใน ประการนี้ มี สำหรับ
โรงเรียน ใน สำคัญ หรือ ไม่ สำคัญ อย่าง สำคัญ ไม่ แร่ นิชัก ไม่ คุรุพัก ไม่ เร็ก - ครามิค รวด รูป ยี่สิบ ต่างๆ



ยา รุก โส ยามา

รับเข้า รับจ้าง ความให้ ท่าน ทั้ง หลาย ทราบ ด้วย ที่ ห้างได้ ตั้ง ยา รุก ยี่นุ อย่างดี แท้ เข้า มา ใหม่ มาก แล้ว ยา รุก นี้ เป็น ยา รุก
อยู่ ไฟ อย่าง สำคัญ ที่ สุด สำหรับ ท่าน หมิง กด ดึง ดึง ไร้ แทน อยู่ ไฟ และ ระบาย กว่าไฟ มาก แต่ ยา รุก นี้ ยังมี คุณ ประโยชน์ คือ แก้
ช้ำ หัก โรค หรือ บวมท้อง เรง อย่างไร ก็ ไร้ ยา รุก ดึง ดึง รัด รัด ไม่ ก็ หาย หมด บางที จะ ไม่ ต้อง รับเข้า ยา รุก ยี่นุ ถ้า ถึง นำ หน้าว ก็ เอา
ยา รุก นี้ กระบี่ไว้ ก็ ไม่ ต้อง กด ดึง หน้าว เด ย่น คี ที่ ประการนี้ มี ยา รุก นี้ไว้ ไร้ ทุกๆ บ้าน เพราะฉะนั้น ขอ เชิญ ท่าน ไป ดู ยา รุก นี้ คุรุ วิ
มี จำหน่าย แต่ ห้าง ราม ยานี่น ห้าง เค, โส ยามา แห่งเดียว

อยู่ที่หัวแม่ ถนน พาหุรัตน์ กรุง เทพ ฯ

รถยนต์ อารัก

บริษัท หอย ต.ล.โชน ไฮเวสต์ ลิมิเต็ด

เบน เฮเยนส์

คำบถ ปากครอก ช่องทาง เมฆ

કે. જી. ભટ્ટ

ทั้งเคยมั้แสงเอนิก

ที่เชิงสะพานพิทยเสถียร มีของขายต่าง ๆ

เครื่อง ไร ดำห้วยบ้าน ดำห้วย ออฟฟิศ ดำห้วย เดินทาง เครื่องแต่งกาย ทั้งชายและ
หญิง เด็กผู้ใหญ่ เครื่องกิน เครื่องดื่ม ทุกอย่าง ทั้งมีเครื่องเล่นสำหรับเด็ก ตลอด
อย่างต่าง ๆ กัน ด้วย ท่านผู้ใดถ้าต้องการซื้อเชิญ มาเลือกซื้อ ณ จะเป็นที่พอใจ

ห้าง
แป เปบราเตอร์

ห้องนี้มียาต่าง ๆ มากมายทุกอย่าง
แต่มีนักปราชญ์สำหรับตรวจดวงจักร
โดยใช้เครื่องมือ แลวิธีอย่างใหม่ที่สุด

สำหรับ กับ แว่น ตา
เพื่อจะให้ ตา ของ ท่าน
เป็น เหมือน คนหนุ่ม

ប្រើប្រាស់៖

၂။ မူဝါဒပုံစံ၊ အကျဉ်းချုပ်၊ အကျဉ်းချုပ်

แวนดา
อชยา กิติ์สุนทร

ส่วนที่
ขยายตัว

๖๖๖
 ๖๖๖
 ๖๖๖